ՔՍԱՆԵՒԵՐԿՐՈՐԴ ՏԱՐԻ — ԹԻՒ — 1398 — ՇԱԲԱԹ — 16 — ՅՈՒՆԻՍ — 1873

ԳԱՅՄԱՆՔ

Տարեկան գին ի Պոլիս համար 180 ղշ.
» Գաւառաց » 10 ՄԷՃ
Վեցամսեայ ի Պոլիս » 90 ղշ.
» Գաւառաց » 5 ՄԷՃ
Իւրաքանչիւր թերթի գին 50 փր.
Յայտարարութեան տողը մէկ անգամի համար 3 ղուրուշ, երկու անգամի համար 2 ղուրուշ, աւելի անգամներու համար զատ սակարկութիւն կ'ըլլայ։

ՄԱՍԻՍ

ԼՐԱԳԻՐ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

ԳԱՅՄԱՆՔ

Դուրս գացած լրագրաց ճանուցմունքը խմբագրութեան վրայ է։
Լրագրոյս վերաբերեալ նամակ կամ որ և իցէ գրութիւն խմբագրի — Տնօրէնին պէտք ուղղուի, ի Պոլիս, Չինիլի խան, Մասիսի գրասենեակը։
Ձեռագիր սոնքը չեն դարձուիր։

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ 15 ՅՈՒՆԻՍ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ՎԵՐՋԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Լոնտրա 24 յունիս.

Թագուհին առաջարկեց Շահին որ Անգլիոյ կառավարութեան նոր շինել տուած Պօնա անուն զրահաւոր ֆրէգատին անունը փոխանելով Նասրէտտին—Շահ դնէ։ Շահն ալ մեծ գոհունակութեամբ ընդունեց այս առաջարկութիւնը։

Լոնտրա 24 յունիս իրիկուն.

Այսօր Վինտսօրի մեծ պարտէզին մէջ զօրահանդէս մ'եղաւ 'ի պատիւ Շահին. եօթն հազար ընտիր զօրք զինուորական գործողութիւններ կատարեցին խիստ շքեղ կերպիւ։ Շահը, Թագուհին և Թագաւորական ընտանեաց բոլոր անդամները ներկայ էին. Շահն ալ հանդիսատեսք եղաւ։

Փարիզ 24 յունիս.

Փարիզի քաղաքապետական խորհուրդը Պարսից Շահին ընդունելութեան համար պէտք եղած ծախքը տալու չհաճելով, 'ի պատիւ Շահին տրուելիք հացկերոյթն ու հանդէսները Վերսայլի մէջ պիտի կատարուին։

Լոնտրա 24 յունիս.

Չինաց կայսրը պաշտօնական կերպիւ ծանուցեց թէ եւրոպական տէրութեանց դեսպանները Փէքինի մէջ ընդունելու պատրաստ է։

Փարիզ 24 յունիս.

Ազգային ժողովին մէջ Պ. Լըբուաչէ իւր հարցումը բացատրեց' Լիոնի քաղաքին թաղմանց վրայ Լիոնի քաղաքապետին հանած արգելական հրամանագիրն իբրեւ խղճի ազատութեան հակառակ պարսաւելով։ Ներքին գործոց նախարարն այն հրամանագրին օրինաւորութիւնը հաստատեց, յայտնելով թէ քաղաքային թաղումները օրինաւոր են, բայց պէտք չէ որ յեղափոխական մշտնջենաւոր յուզմանց պատրուակ դառնան։ Բանաւոր հաստատեց թէ Լիոնի քաղաքային թաղումները խառնակութիւն մ'ունէին, հետեւաբար կառավարութիւնը պարտաւոր էր յանուն հասարակաց խղճին և յարգելի հասարակաց անդորրութեան և ապահովութեան գործելու։

Ժողովը 261 ի դէմ 422 քուէով համաձայնութիւն տուաւ կառավարութեան և Լիոնի քաղաքապետին վարմանը։

Պէրլին 25 յունիս.

Կայսեր առողջութիւնն օր քան զօր կը բարւոքի։ Յուլիս 3ին Էմս պիտի երթայ։

Հռոմ 25 յունիս.

Երեսփոխանական ժողովը կառավարութեան առաջարկած երկաթուղեաց ծրագրերն անփոփոխ ընդունելութեան առնելով, 86 ի դէմ 157 քուէով հաստատեց։

Կառավարութեան առաջին նախարար Պ. Լանծա յայտնեց թէ կառավարութիւնն այս նիստաշրջանին մէջ իւր ընելիքը խորհրդակցութեամբ աւարտելով ժողովին քուէին թողլով պիտի հարցընէ և իւր խորհրդակցութեան արդիւնքն ալ փոքր ժողովին պիտի ծանուցանէ։

Մատրիտ 24 յունիս.

Կառավարչական ատեանը կը յատնուի։

Գօղին քով Սպանիական գնդապետութիւնը վերցաւ։

Էլիօ և Տօրէկարի անուն Քարլոսեան զօրապետներն յաղթուեցան։

Վիեննա 25 յունիս.

Գերմանիոյ կայսրուհին հոս հասաւ և մեծ հանդիսիւ ընդունուեցաւ։

Պօրսային մէջ արժեթղթոց գինը կը յարունակէ։ Վէյրէքոնէյին անդամակցութեան ատեանը հօրիւրէն 37 առաջարկեց իւր ատենակիցաց օրէնքն և ընդունուեցին։

Ամսթերտամ 24 յունիս.

Ընդարձակութեան մեծ մասն անհայտ են Գերմանիայոյ։

Լոնտրա 25 յունիս.

Վինտսօրի պարտէզին մէջ կատարուած զօրահանդէսին առթիւ Շահն ադամանդեայ փառաւոր սուր մ'ընծայ տուաւ Քէմպրիճի դուքսին։

Նիւ Եօրք յունիս 23.

Կրանթ նախագահը բոլշևիկէն բռնուեցաւ, բայց կեանքին վնաս չէ դառնալ, և բժշկուելու վրայ է։

Հռոմ 26 յունիս.

Կառավարութեան նախարարք և երեսփոխան ժողովին երկու քաղաքին պատմագրական հրատարակչական ատենին։

Միլան 26 յունիս.

Ժէրօմ Նաբոլէոն իշխանը Փարիզէն վերադառնալով հոս հասաւ։

Փարիզ 27 յունիս.

Պարսից Շահը յուլիս 3 ին (յունիս 21ին) Փարիզ կ'ագնայ։ Այս առթիւ կառավարութիւնք հանդէսներուն բոլոր ծախքը քաղաքը պիտի ընէ։ Վերսայլի մէջ ալ հանդէս մը կը պատրաստուի յուլիս 6ին համար։

Մատրիտ 24 յունիս.

Նոր նախարարաց պաշտօնական ցանկին հրատարակութիւնը վաղը կ'սպասուի։

Աթէնք 27 յունիս.

Փողոցներուն մէջ պատահմունք չեղան։

Մադրիտ 27 յունիս.

Քաղաքին մէջ անկարգութիւնք գործուեցան։

Լոնտրա 27 յունիս.

Օսմ. Փոխ. 54 7/16

Փոխ. 1869 62 1/8

» 1871 68 5/8

» 1872 50 7/8

Անգղ. Փոխ. 92 5/16

Աֆիոն 22—24

Մօհէր 32—34

Լիվերպուլ 26 յունիս.

Բամպակ Մ. Կ. 9 1/8

Ծախուած 10000 հակ.

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ

[illegible]

15 յունիս ուրբաթ		իրիկուն	61 26
16 » շաբաթ		առաւօտ	
	առտու կէսօր		61 48
	կէսօր		60 34
	Ի Պոլիս 16 յունիս		
Օսմ. ընկերութեան բաժինք		Անգ. լիր.	12.25
Գրէտի »	»	Օսմ.	15 5
Գրէտի Օսմ. — Նիւ Եօրք			—
Երկաթուղեաց հին		Ֆր.	138 1/2
» նոր			68 1/2
Փոխ. 1863		»	364
» 1865		» »	374
» 1869		» »	318 1/2
Թրամվէյ		Օսմ. լիր.	15 80

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Կայսերական հրամանաւ՝

Պետական խորհրդոյ անդամ էսահէմ փաշան Դրամապանութեան ատեանին նախագահ անուանեցաւ։

Զինուորական խորհրդին նախորդ նախագահ Հիւսէյին փաշան ծովակալութեան ընդհանուր տեղակալ անուանեցաւ։

Նախորդ ընդհանուր տեղակալ Զէհնի փաշան Նիզամի—Ցապթէի նախագահ անուանեցաւ, փոխանակ Ռաուֆ փաշային, որ ծովակալութեան ատենին անդամ անուանեցաւ։

Էրզրումի Ընկերութեան գործակատար Բաղիր փաշան և Պէյրութի նախորդ կառավարիչ Նաշիտ փաշան Արդարադատութեան խորհրդի ժողովին անդամ անուանեցան։

Արտաքին գործոց հաշուակալութեան դիւանին գլուխ Խորէն էֆէնտին նոյն պաշտօնատան ընդհանուր հաշուակալ (մուհասէպէճի) անուանեցաւ։

Վեհ. Սուլթանն աւագին կարգի Մէճիտիէ պատուանշան շնորհեց Բարբէր Սէլիմ—Իւլ—Խալիլ էֆէնտիին։

Վեհ. Սուլթանին դաշնակրութեան ատենադպիր ամիրն աւելի յօժարութեամբ ընդունած Բարքէ Մեծ—Կալաքտաւոր փառաւոր կոչունք մը տուաւ Պէյլէրպէյի կայսերական պալատին մէջ, որ հրաւիրեալ էին տէրութեան բոլոր նախարարները և բարձրաստիճան պաշտօնատարներն և օտար տէրութեանց դեսպաններն իրենց առաջին թարգմանաց հետ։

Ճաշէն վերջը, նոյն Պէյլէրպէյի ծովափնեայն մէջ և յետոյ Չամլըճէի առջեւ հրախաղութիւններ եղան այնպիսի նման երբեք տեսնուած չէր Վոսփորի մէջ։ Իսկ Եգիպտոսի խտիւին ծովեզերեայ պալատն և ընդարձակ պարտէզներուն լուսազարդութիւնն այն աստիճան շքեղ էր որ դրա—

չափակցութեան համար Լամարթինի կամ Վիքթոր Հիւկոյի տաղանդն ունենալու է։

Կըսուի թէ մէկ միլիոն կանգուն և 300 000 ֆրանքի արժողութեամբ փառք ծախուելու է այս սրահներին լուսազարդութեան համար։

Բ. Դրան Ա. Թարգման և լրագրական գրասենեակ վերատեսուչ Վեհ. Սարիֆի պէյ, յունական Թերթոյն ըղձանք փափագանաց թղթակցութեան պաշտօնեաներն արդարութեամբ քննելով, պատիժը չափազանց խիստ գտաւ, հետեւաբար վեց ամիս պաշտօնանկ ըլլալ մի մէկ ամսոյ իջուց։ Սիչխալ լրագրին յառաջիկայ երեքշաբթի օրը հրատարակիլ պիտի սկսի։

Վերջին օրեր զրոյց մ'եղաւ թէ էջմիածնի նոր կաթողիկոս և քաղաքային ու զինուորական պաշտօնատարները առնող Օրդուանաւ փոխելու համբերելով ընկղմեր է։

Այս զրոյցը բոլորովին սուտ եղած է։

Աղջիկը ընկերութեան Թոռնա յուզենայ որ Սուլէյման այս յարկու եկաւ, լեզուաւ շոգենաւը Չրանագին մէջ տեսնը է կատարելապէս վնասէ մէջ։

Վսեմափայլ Սարրո էֆէնտին իւր որդւոյ և ընտանեաց հետ այսօր Թերբէնդի շոգենաւով մարտաքաղաքէն մեկնեցաւ' Վիեննա և անկէց Շուէյցերիա երթալու համար, ուր իւր երկու որդիքը փորձարան պիտի դնէ, և ինքն ալ ամիս մը չափ պիտի նստի։

Երեւցութիւ որ Ցենէրի Թաղը կին մ'սպաննուեցաւ իւր էրիկէն։

Կինը յղի էր և ալըը պալդար։ Ատենը յարուծած կռիւ կինէին իրարու հետ և չէին կրնար ընտել հաշտ փարուիլ։ Կինը յանդան պատրիարքական իշխանութեան դիմելով, ամուսինը իրարմէն ալ զատուիլ նախ առաժամանակեայ և ապա մշտնջենաւոր կերպիւ բաժնեց։ Այս որոշումէն ոտքը դուրս չելլելով իւր կնոջը ծանրածնունդ ջարդելով, և տեղւոյն ժամանակ աւերածանակով զարկած սպաննեց։

Ոճրագործը բանտարկուած ատենի քննութեան դատր տարուեցաւ։

Մոլորութեան քաղաքիս քառանիթինայի տեսչութիւնն հետեւեալ տեղեկութիւնը կը հաղորդէ լրագրաց։

« Գանուեր քառանիթինաներուն վրայ չափազանց զբաղմներ տարածուելով հասարակութեան մէջ կ'վաւերանք տալ տեղեկութիւններով զանանք ալ հէ։

« Բուսաւոր է մէջ քանի մը բաղ—

ռայի դէպք պատահեցաւ. մինչդեռ քաղաքին Լեհաց ծանօթագործներն յանձին 51 12էն փոխ քաղաքացի գըրուած էին ՚ի Վարշաւ, որ հասարակաց առողջութեան վնասակար է»։

Բ. Պօլոյ՝ Սերաւմոնա խոստովանութեանց մէջ նշանաւոր գեր խաղցող և քանի տարիէ ՚ի վեր Հռոմ գընացող անուանի իշխանուհի Բարոնուհի Կ. Փելլի դորա հրամանն հարցնելով անանց Սերաւմոնի վերադարձութեան թոյլտուութեան ։

Կը գըրէն բեթերպուրգէն, թէ 1871 մարտ 13էն Լեհաստանի մէջ հերքուած դատավարութեան համեմատ, Բ. Դաւոն և Սմարո — հաւնոց օրէնքին համաձայնութիւնը Դանաւբի նաւարկութեան կը մասնակցող պետութեանց մարտութեան վերջնական յանձն առած էին։

Այս օրացուն ՚ի գործ դնելու համար երկու կառավարութեանց մէջ հարկ եղած բանակցութիւններն աւարտելով, Բ. Դրան արտաքին գործոց նախարար Փաշան Ռուսիո դեսպան և մարտագործ Սմարո — հաւնոցական երեսփոխանը նախապատրաստութիւն մը կնքեցին, որով երկու կողմն համաձայնութեամբ կորուստն պէտք եղած չնուազեցնելը մասնակցութեամբ կատարել ընդհանուր ձեռնարկի բոլոր ծախքերը վճարելու համար փոխառութիւն մը գտնել ընկ, որոյ տոկոսն ու մայրը Դանաւբին անցուցած բեռ նաւերէն առնուելիք առժամանակեայ տուրքով մը պիտի վճարուին։

Շիրքեթի Խայրիէի չոգենաւական ընկերութիւնն Երեքշաբթի օրը թէ՝ յիսուբաց մեծագոյն և թէ՝ զատ յատարարութեամբք ծանուցած ըլլալով թէ շաբաթը ութ ժամէն ետքը իրենց ընկերութեան 3 թիւ շոգենաւը ժամը 4ին կամուրջէն պիտի ելնէ, և Պէշիկթաշ, Կուրուչէշմէ, Գուզկունջուգ և այն հանդիպելով Պէյքոզ երթայ, ուրկէ մի հարիւր հոգի յանուն բնութեան, Գուզկունջուգի նաւամատոյցին վրայ ժամերով սպասելէն, բայց ծանուցեալ շոգենաւն չէր հանդիպելէ յառ, կինայ ընկերութեան ոչ մէկ շոգենաւն ալ հանդիպելով, և սպասելիաց մարդիկ և մանաւանդ կանայք, որ կիրակէին և Պէյքօզի տաճկաց կառավարած հրաշալի ջրերը տեսնելու փափաքով Իսկիւտարի ալ և այլ կողմերէն մինչև Գուզկունջուգ եկած էին, պարապ երկնելով, ամբողջութեամբ և տրտում դարձած են ։

Մեք չենք կարող թէ Շիրքեթի Խայրիէի ընկերութիւնն համարձակութիւնը կը ծագի կամ կորիզանք Թերթեր ծանուցման շոգենաւն տեսնելով պատճառաւ մը չկրցաւ ընկերութեան խոստումն կատարել, բայց կրնամք կրնանք ըսել թէ Շիրքեթի Խայրիէի ընկերութեան հրատարակած ծանուցմանց պէտք չէ յառաջ գալու համար բնծայել և անոնց ծովին պարծանքութեամբ վաստկել ։

Երախտագիտութեամբ կը ծանուցանենք թէ Հայազգի հռչակաւոր բժշկաց մէկն որ քանի մը տարիէ վեր կապրի մայրաքաղաքիս մէջ։

Մեծ. Տոքթոր Յ. Գ. Ձէրրէեան, որ իւր բժշկական ասպարիզին և հմտութեան պատճառաւ Օրիէնթի Ռոյելի Թօպալ Տր. Ֆաուսնի և Ռոյէլեան Տէնեսէի — Բժշկական ընկերութեանց անդամ ընդունուած է, և որոյ վրայ մեծ գովեստներ կը խօսի նոյն քաղաքի բժշկական Բ. ... Մեծիրաւ մարմնոյ, քանի մ՚օր ՚ի

վեր ՚ի Պօլիս հասած, և առժամանակեայ կերպիւ խոսկի տուր Պոլսոյ—Պատչի հաստատած է իւր բնակութիւնը։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Երեսփոխանական ժողովոյ գումարումն որ անցեալ ուրբաթ օր կըրատուէր, երէկ ալ անցի չունեցաւ ։

Ինչ է արդեօք պատճառը, չստուգուեցաւ դեռ մեզ ալ կը փափաքինք իմանալ ։

Երեսփոխանութեանս ժողովքը եթէ է, հետեւաբար ժողովոյն հըրաւէրը առնի իմանալու թէ ինչ պատճառաւ իւր երեսփոխանութիւնը չը գումարիր ։

Վարչութեան պաշտօնէ կ՝ կարծենք՝ անհամոյ կարծեաց և հակառակութեանց առաջքն առնելու համար՝ երեսաց ծանուցմանը մ՚հաստատութեան արդար հետաքրքրութիւնը գոհացնել։

ԹՈՒՂԹ

ԱՌ ԳԵՐ. ԹԱՐԳՄԱՆ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՆԱՐ-ՊԵՅ

(Կ. Պօլսոյ ... 1397)

Գերապատիւ Հայր ։

«Կենդանի» բառին վրայ խնդրական թէթևի այնչափ նըբագոյն էր, որ Աստուածաբանական բրդնգի մը բլլալ մնացած, Աստուծոյ ամէն ինչ եղելութեան գոյ ունիր էք ։

Կըսէք թէ՝ «Զօրք ԿԵՆԴԱՆԻ բառին, առանց եթէ որ «կեանք» բառն ածանցեալ է, և կը նշանակէ «կեանք ունեցող . . . . . Այն հասկացման բառը կը գործածուին ընդհանրապէս այն ամէն էակաց որ «կեանք ունին» կազմին, սկսեալ մանրէն որ աղբիւրն է և պատճառ կենդանութեան, և որ ինքնիրմէ կենդանի եմ եւ գոյնով կը փառաւորէ, մինչև գէտնին հիւլէն, որոյ վրայ չունի մի կենդանական մը կը նըբացմանը . բայց կը ընենք թէ, այն եւս բառն անցանելի մինչև աստուածային կենաց վերջին եղբը կը տարածուի»։

Պատասխան ։

«Աստուած կենդանի է, և կենդանի կեանք ունեցող է, և ամէն էակ ալ Աստուծմէ ստացելով կեանք ունին» բառն տանինք գիտենալ եք որ՝

Ա. Ամէն էակ կեանք չունի ։

Բ. Շատ կամ կենաց նշան ունեցող յետոյ հիւլէ չկայ ։

Գ. Աստուածաբանն էութիւնը նշանակող «կենդանի կամ կեանք» բառը անկողման է բոլոր թէ առնհանութեան կենաց մինչև վերջին եղբը կը տարածուի, առ հոգիին բացատրութեան որ, անստգման ու առնհանութեան մէջ էակէս առնչութիւն չունար . զի եթէ բլլայ, այն ատեն բառ էութեան մը գործ, կամ երկուքն ալ անսահման էակին բառ էութեան, կամ երկուքն ալ առնհանութիւն կըլլան բաղդատութեան ։ Եթէ երկուքն ալ անսահման ընդունինք, խաչակցութիւն ալ կամաւորութեան ունինք ։ և եթէ երկուքն ալ առնհանութեան ընդունինք, զԱստուած որ ՚ի յաւիտենից և ՚ի յաւիտեան է՝ կը սահմանափակենք ։

Դ. Մինչև զկեանքն հիւլէն բառ ձեր խոստովանութեան կեանքը յընչաւորութիւն կը տանինք, և ամէն ընտանեաց կեանքն Աստուծմէ բղխած կ՚ատենէք . չէք նայիր թէ տալ զԱստուած շինող կամայական, և կը ցցնէք թէ մինչև գյեալին կեանք ունեցող հիւլէն, զորոյ քնակ մարդը թռչուն, ձուկը, մակը, չանը, կատուն, մեջնանները նոյն (քաւ լիցի բոլ) Աստուծմէ ստեղծեալ են ։

Թէ որ այդպէս բլլայ, այսինքն թէ որ մինչև գ՚յեալին հիւլէն Աստուծմէ ծնած կամ գոյացած կամ կեանք առած ըլլայ, բոլոր է թէ ծընեալ ծնողին կամ գոյացեալը գոյացողին՝ կամ կեանքը կենսատուին նոյն իսկ էութենէն է ։

Ա՛հա այս է այն մեծ վտանգը, Գեր. Հայր, որոյ հակառակ Աստուածաբանական ուղիղ վարդապետութեան՝ գիտնական Աստուծոյ սերբեալ կը յառաջէք, բառ ծննդեան Աստուծոյ առնհանակից գաւառնելով այնպէս, ինչպէս որ է ձեր Գերապատուութեան ՚ի նոր աշխի, թէև դուք և նորոգիչ անձնուորութեամբ մէկ մէկէ տարբեր, բայց բառ էութեան մէկ եք։

Գիտենալու էք որ Աստուծոյ կենաց տարբերն բառ ընութեան ինչ որ են, ընդունուող կենաց տարբերն բառ բնութեան հակառակ այնպէս չեն ։ Ձեր Գերապատուութիւն բառ այնմ հարկ եղած բացատրութիւն տալու մասը բերելով նորին Աստուծոյ էակեր, որով նորին և Աստուած միաւորեալ ցուցեր էք։ Դատավճռութեամբ ձեզ որ էլ՝ նորը կարդալ, այն Աստուածաբանական վարդապետ ձեր այդ անոնրուն սրբագրել կարգէք. դուք ալ խոստովանեցէք Աստուած ալ կը ներէ, և կըրօնական Եկեղեցի և Աստուածաբանութեան առանձնապահ ժողովն՝ ինչպէս որ բլլալ պարտաւոր կը բլլայ։

Անշուշտ դուք կը յայտնեք բոլոր թէ թէ ձեր խոստովանութեամբ «կենդանի» բառը կը նշանակէ՝

Ա. Աստուած.

Բ. Մարդ.

Գ. Մինչև յեալին չէնաւոր հիւլէն, այն ձեր բացրբ կարծեցեալ սատարկութեամբ թէ ամէն էակ որ կեանք ունի կոչուին, մինչև վերջին հիւլէն որ կեանք ունի կոչուին «կենդանի»։

Այդ ինչո՞ւ արեւմ բոլոր էք թէ «կենդանի մարդ բոլոր է», մինչդեռ կրնէք թէ «Աստուած ինքնին «կենդանի» եմ ես բառով կը փառաւորէ և թէ յեալին հիւլէն կեանք ունի ։ չտեսնե՞ք արեւմ թէ «կենդանի» բառով Աստուած, մարդ և գյեալին հիւլէն ինչպէս հաւասարեցիք, և թէ որ այս կերպով խոստովանութիւն մը պիտի ընէիր, ինչ հարկ կար գրելով խորհրդածուածներին մէջ ընդարձակ տեղ մը բռնելու համար «կենդանութեան» բառերու խտրելու, որոց վրայ եթէ ընդարձակօրէն հարկ բլլայ, այնչափ տարբերը կը չտեսնեն, որչափ թէ ատեանցնեմբոց վրայ գրուելով կը յայտնուի։

Նախ՝ յեալին հիւլէն, խոսքերնիս կուտարաւէ ։

Յեալին հիւլէն այն յատկանիշ անձն է՝ որ անբաժանելի է բոլոր բնազանցական որբնալ . զի եթէ բաժանելի բլլայ՝ յեալին հիւլէ չըլլար . եթէ յեալին հիւլէ է՝ անբաժանելի է, անբաժանելի ալ չըլլալով չլիար, զի չըլլալով զդեղարանութեան կողմն դարձնելու տրամադրութեան բաժանելի, և բաժանելի ալ ոչ յեալին հիւլէ ։

Այս բնազանցական խնդիրը գրուածական խնդիր հետ գործ չունենալու համար թէ ինչ մասը մէջ բերելով դժուարութիւն իմն անկրելուցեր է ։

Խնդրեմ, Գերապատիւ Հայր, որ ներէք իմ անկեղծ բացատրութեանցս . զի խնդրոյն որ են ես գրածներուն ճշմարտութիւն մանաւանդ կրօնքի ձեր դիւրութիւնը պարտաւորութիւն համարելով հերքել այն ամէն առարկութիւններ, որ ձեր Գերապատուութեան բանասիրած գրիչը խոցած էր։

Համբուրելով Ձեր Գերապատուութեան սուրբ Աջը, մնամ անձնուիրաբար որդի Ձեր

Մ. Հ.

ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

ՀԱՐՍՏԱՆԱԼՈՒ ԽՐԱՏՆԵՐ

ՖՐԱՆՔԼԻՆ ՓԻԼԻՍՈՓԱՅԵՆ ԳՐՈՒԱԾ

Դ.

Ո՞վ որ կըկնակի մ՚ունենալ ... փորձառութեան ...

Ցինկակնք որ ժամանակն ոսկի է, Ով որ աշխատելով կրնայ օրը տասն ֆրանք շահիլ, և օրն կէսը պտըտելով կամ պարապ կենալով կանցունէ, թէև նոյն պտըտած կամ պարապ կեցած ժամանակ կէս ֆրանք միայն ծախք ընէ, պէտք չէ որ այդ ծախքը միայն հաշիւ բնէ. այլ պարտի ուրիշ կէս ֆրանքին զատ հինգ ֆրանք ալ ծախքը բրած, կամ աւելի ճիշդ խոսելով՝ ծախք նետած է ։

Ցինկակնք որ վարկն ոսկի է ։

Եթէ մէկն իմ ստացուած պարտ տալու ժամանակն անց իր ստակն իմ ձեռքը թողու, անոր շահը կամ պատահած ըմբռնողն պէտ ատեն կը լինի պիտի ժամանակ որ այն ստակն իմ ձեռքս մնայ։ Այս շահը կրնայ մեծ կը լինի ընդարձակ և հասարակ վարկ ունեցող և այն վարկը լաւ գործածել գիտցող մարդուն համար ։

Յիշեցէք որ ստակը բազմածին է բընութեամբ ։

Ստակը կրնայ ստակ ծնանիլ, ծնած ստակներն ալ ուրիշ ստակներ կը ծնանին առաւել մեծ զիւրութեամբ, և յաջորդաբար ։ Գործածուած հինգ ֆրանքը վեց կըլլայ, եթէ դարձեալ գործածուի՝ եօթն ֆրանք և քսան սանթիմ կըլլայ, և, հետեւաբար մինչև հարիւր ֆրանքի կը հասնի։ Որչափ աւելի բանի, այնչափ աւելի կը ծնանի, և շահերն հետզհետէ աւելի արագ կը ծնանին։ Ով որ յղի խոզ մ՚սպանէ, անոր բոլոր սերունդն ալ մինչև ՚ի հազարերորդ ծնունդ կը ջնջէ ։ Ով որ ֆրանք մը վատնէ, անոր արտադրելիք բոլոր շահերը մինչև ՚ի հարիւրաւոր ֆրանքի կը ջնջէ ։

Յիշեցէք որ օրը միայն բառասուն սանթիմ մէկ կողմ դնելով, տարին հարիւր բառսուն ֆրանքի գումար մը կը գոյանայ ։ Այդ փոքրիկ գումարով, զոր ամէն օր ձեր ժամանակին կամ ծախքին կը փախենեք առանց նշմարելու, փորձ ունեցող մարդ մը, իւր վարկ երաշխաւորութեամբ հարիւրերն հինգին հազար ֆրանքի չափ ձեռք կը բերէ ։ Այդ գումարովը եթէ ուշադրութեամբ մարդ մը ժրաթեամբ գործածուի, մեծ օգուտներ կարտադրէ։

Ցինկակնք այն առածն որ կ՚ըսէ. «Լաւ վճարողն ուրիշ քսակին տէրն է»։ Ով որ խոստացեալ պայմանաժամին իւր պարտքը կը վճարէ, ամէն ժամանակ և ամէն առթի մէջ իւր բարեկամաց բոլոր ստակը կրնայ գործածել ։ Աշխատութիւն և խնայողութիւն կամ կարիքաւորի մէջ յաջողելուն և առաջ երթալուն առաւելն մեծագոյն է իւր ամէն գործոց մէջ ճշդութիւն և արդարութիւն։

Այսոր համար, երբոր մէկէն ստակ փոխ առած էք, ձեր խոստացած ժամանակէն մէկ ժամ աւելի մի պահէք ձեր քով, որպէս զի նեղութիւն խռովված չըլլայ, և ձեր բարեկամին քսակն յաւիտեան ձեր առջև ։

Փոխառութեան վրայ մարդուն ամէնէն փոքրիկ գործերն ուշադրութիւն կը գրաւեն ։ Երբոր ձեր մուրճին ձայնն առաւօտուն հինգին կամ կէսօրուան ութ ժամանակ ձեր պարտատիրոջ ականջին հասնի, ամբողջ վեց ամիս ժամանակ կամաց ձեզ ։ բայց երբոր գործի ժամանակ գինետանն գրուխ տեսնէ ձեզ, կամ ձեր ձայնը գինետանէն լսէ, հետեւեալ օրն ստակը կը պահանջէ, զինուորով խեղ որ ամէնը մէկէն չկրնար ստանալ ։ Այս ձեւը պարտապանները միայն կրնայ ցուցնել թէ ձեր պարտքը չէք մոռցած, և ասով միայն կրնայ պարկեշտ և ճիշդ մարդու համբաւ ստանալ, և ձեր վարկն աւելցնել ։

Զգուշացէք փորձ ունենալ անձանց չարին սեփականութը մէջ կենալ ։ պատիժն ձեր ունեցածին ամէնն ալ ձերը համարելով բառ սովոր ապրելէ ։ Այս սխալ հասուն մէջ չկիյնալու համար՝ ձեր մտից և ծախուց մէջ հաշիւ բռնեցէք ։ Եթէ մինչև մանրամասնութեանը մանրամասնութիւններն չկնալ ուշադրութիւն յանձն առնէք, մեծ օգուտ կը բերէք, փասն զի կը տես-

նէք որ շոգին ծախսերն կրարու վերայ աւելնալով մեծ գումար կը կազմեն, և այն ժամանակ կը հասկնաք թէ մշտակ տաակ 'ի զուր վատնուած էր, զոր կրնայիր խնայել անցեալն մէջ, և ապագային ալ կրնայի խնայել սատանց ինքզինքնիդ զրկելով անկէ։

Վերջապէս, Հարստութեան հանդաման ելէք ասէք՝ յուեկոյն հանդուն այն կը գերածնաց ձեր աւելու։ Այսն բան այս երկու բանէն կախեալ է գլխաւորապէս. ԱՇԽԱՏՈՒԹԵԱՆ և ՏՆՏԵՍՈՒԹԵԱՆ այսինքն ԺԱՄԱՆԱԿԻ ու ՍՏԱԿԻ չվատնելու, և երկուքն ալ հաւասարապէս կան բու գործածել։ Առանց աշխատութեան և տնտեսութեան բան մը չէք կրնար ընել, բայց անոնց հետ ամեն բան կրնաք։ Ով որ պարկեշտօրէն ինչ որ կրնայ վաստըկի վաստկի, և իւր անհրաժեշտ ծախքէն ընել ետեւ աւելցածը պահէ, անպատճառ կը հարստանայ. եթէ աշխարհս կառավարող Աստուածն կամքն ատ որ այլ տեղ է անեն մարդ իւր ազնի ամբողջանալ և իւր արդիւնքը Ցանից վերայ Աստուծոյ օրհնութիւնը խնդրէ, իւր նախախնամական խնամութեանը ուրիշ կերպ չմնորհէ։

Զ.

Շուկ (ժամանակ) կան աստղ ծանր.

Իմ կարծիքս այս է որ մեզ այս աշխարհին մէջ աւելի յառ բարիք կրնայինք ընել և աւելի քիչ նեղութիւն կրել, եթէ Ա՛ր ամենայն հանձ ընթացքս ձեռ ձեռք ըզգուշանայ ալ մինչ։ Աշխարհուս բնէ այնպէս կը թուի որ աշխարհի մէջ գտնուած դժբաղդներին յառուն այս պըտուղթիւնն յիշեցնեն համար դժբաղդութեան մէջ ինկած են։

Պիտի հարցնէք անշուշտ թէ ինչ բան կուզեմ ըսել սպասմունքին կը սիրէ, ասանի կը յասակ որ քիչ մեղաւորներ սիրա եթէ ինձ վերաբերեալ պատմութիւն մ'ըննեմ։

Երկու հինգ կամ վեց տարեկան պղտիկ բարեկամներս ունի որ մ'ան փոքրիկ գրպանս այլինձ դրամներ լեցուցին խորհին խառնակի ծախսելի մը խաղալիք վաճառի բայց ճամբան այսու մը ձեռքը շահի մը սուտտիակի այնպէս ցնցեցայ անոր ձայնին որ գրպանիս բոլոր առակն հանեցի անոր սուռ ու չյանձն առի։ Երբոր տան դարձայ և սպանութիւնը չափը վեր վար չմնեցնելով անենեւն ակատը ժամանակներ ութեալ եղբայրներս, քոյրերս և մարդկանոցին խանարելով իր այն ամսոր այս ունեցին համար այնպէս տուաւ էր բոլոր ինձ քէ բոլոր պղտիկին ասանցար աւելի տասանս չեն և դնալով աւելի որ տուած ապահիս իւր աւանձապահով չառ մի լու բանիս կրնայի գնել եթէ խաղալիկ բունն լինէր վերջապէս այնչափ ծիծաղեցին անձանաթնեան վրայ, որ խորհրդածութիւնս չմնին 'ի սկզբան պատճառած ուրախութենէն աւելի կոկիծ տալով ինծի բաղի։

Սակայն այս դէպքը մտքիս չելնելով, ապազ այինն մէջ օգտակար եղաւ ինձ, այն այս որ երբ սիրտս անցնէր բան մը գնելու յարմարութիւն զգայի, կախին չափս միայս բերելով կու կրկնեայի և սատիս կը պահէի։

Երբոր մեծցայ, մարդոց մէջ մտնելով և անոնց արարքը դիտելով տեսայ որ շատեր շատ սուղ կը գնեին։

Երբ մէկը կը տեսնէի որ ատրիճան կամ պատուանշան ձեռք բերելու համար իւր ժամանակը, հանգիստը, ազատութիւնը, առաքինութիւնը և գուցէ իւր ընկերներն բարեկամները զոհելով աղաւաղ մինչև իսկ աննշան մէծամեծաց առնելը կը դեգերէր, կըսէի մտքիս թէ՝ խաւս մարդը չափէն աւելի սուղ կուտայ իւր սուլիչին։

Երբ ուրիշ մէկը կը տեսնէի որ ծառայելով ոմանց բարեկամութիւնը ձեռք բերելով ժամանակ կանչուց ներ և իւր սեփական գործերն երեսի վերայ կը թողուր, այս մարդն ալ սուլիչին աւելի սուղ կուտայ իւր չսուլիչին կըսէի։

Երբ ագահ մարդ մի կը տեսնէի որ կարդ մի դեղին մետաղ աւելի ունենալու համար՝ կենաց վայելչութիւնները, այլոց բարիքն ընելու երջանկութիւնը և իւր քաղաքացւոց յարգն ու բարեկամութիւնը փոխելով գաղղութիւններն կը հրաժա-

րէք, ցան գնով մ'արդ ։ կըսէի, սուլիչին աւելի սուղ կուտաս չսուլիչին ։։

Երբ զբօսասէր մարդ մի կը տեսնէի, որ ինչ որ իւր արժէն աւելի զաւկին կարաւ բերելու, և իւր մնացած տարապատ ներգեր կը գռի և իւր առողջութիւնը կը կորսնցնէր փոխանորդ ապահովութեան հետաքրքիր, անթահանութեանց կը զրկէր։ Կը գթայի, փոխանակ ուրախութեան, կը տեսնէ ցաւեր, կուզերձագելներ, և սուլիչին աւելի սուղ կուտաս պէր չը-չափին ։։

Երբ ուրիշ մէկն ալ կը տեսնէի որ առանց կարգադրութեան նեղեալ, գեղեցիկ կառքեր, գեղեցիկ կարասիներ դնելով կը բերեր մտնելով, ուրեմն է, կըսէի, պարտքը կը բռնէ, պարտքերը անդրունս կը զրկէ յետոյ բանտին մէջ կը մեռնի, և նոյնպէս սուլիչին աւելի սուղ կուտայ ։։

Վերջապէս հասկցայ որ մարդկային թշուառութեանց մեծ մասն իրենց սուլիչին չափէն աւելի սուղ դնելէն կառաջ գալով սուլիչին աւելի վճարելէ առաջ եկած են։

Ֆրանգլին Կ'ըսեր որ այդ գծերուն մարդոց գլխուն պատահեր էր, երբ կըսեր կյանք որ իմ պարզած խոհեմութիւնս խորհուրդներ կան այս ըսածերը թէ արդէն իւրաքանչիւր նեղութիւնքն դիւրաւ կրնալ ինքը կը կրէ իր շահի գինն, որ անդամ մ'ալ սուլիչին աւելի սուղ տալէն կը զգուշանայ։

Գ.

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԽՐԱՏ

ՆԵԼ ՄԵԿՆ ԸՍԻ ԹԷՉ ԹԷ ԱՇԽԱՏՈՒԹԵԱՆԸ ՈՒ ՏՆՏԵՍՈՒԹԵԱՆԸ ՀԱՏ ՈՒՐԻՇ ԲԱՆՈՎ ԿՐՆԱՅ ՀԱՐՍՏԱՆԱԼ—ԱՆՈՆՑ ՄԷ ԽՈ-ՒՆԻ—ՅԵՆՄՆՋԻԴ ՔՈՒՆԱՒՈՐԻՉ ՄԸ։

ՎԵՐՋ

. . . Խմբագիր Մասիս օրագրու-թեան յարգոյ

Կը խնդրեմ ներքոյ ստոր Հրատարակելու անկիւն մը ընծայել բարեհաճիք ։

Ա. Զ. Դ.

Մայր Եկեղեցւոյ, Գոմ—ղ սրբուն գրոփ և Կեսարի փառայի մեծագոյն յիմաստից երեսփոխանաց անդ՝ նոյն ընտրութեան համար ցրուած այն յառաջիկայ կիրակէ որ քուէարկութեան կատարուելը ծայրեցաւ Հրատէր կարգադրեալ նէ, առ այժմ՝ գուշակելով է և քուէարկութիւնը այս շաբաթ չի պիտի ըլլայ ։

Մնամ արտօնադրար
Մայր Եկեղեցւոյ

15 յունիս 1873

ՀԱՇՈՒԵԿԱՆ ԱԶԳ. ԿԵԴՐ. ՏՐՈՑ

1872—1873

ՑՈՒՑԱԿ 16րդ.

Նախորդ հրատարակութեան գումարը 76300

Մեծապատիւ Էֆէնտիք

Պօղոս Լևոնեան	75
Յարութիւն Յովսէփեան	75
Մեծաքերեղ Գրիգորեան	75
Գէորգ Պասմաճեան	75
Յովսէփ Հայրապետեան	75
Պօղոս Զարդեան	75
Պետրոս Գօլ	75
Մանուկ Պապազեան	75
Միքայէլ Կարապետեան	75
Տիգրան Ռուբենեան	75
Տիգրան Գ. Միքայէլեան	75
Յարութիւն Խաչիկեան	75
Գրիգոր Օրմանեան	75
Պարսիբրոս Այրեանեան	75
Տիգրան Զալեան	75
Գալուստ Հայրապետեան	75
Աբրահամ Գէլեան	75
Աբրահամ Սէմէրճեան	75
Պօղոս Շալճեան	75
Սիմոն Քիրճեան	75
Գրիգոր Նիկողոսեան	75
Յակոբ Լութֆեան	75
Անդրանիկ Յովհաննէսեան	75
Խաչատուր Ռաֆայէլեան	75
Պետրոս Միսաքեան	75
Յակոբ Պապազեան	75
Նշան Խաչատուրեան	75
Մ. Յակոբեան Բարթուղեան	75
Աճէմեան Գաբրիէլեան	75
Եղիազար Ճէվահիրճեան	75
Գասպար Հայրենց	75
Աբրահամ Արզումանեան	75
Սարգիս Եղիշեան	75
Յովսէփ Իզմիրլեան	75
Ասքանազ Մարտիրոսեան	25
Մարտիրոս Պետրոսեան	25
Յովհաննէս Մսըրեան	25
Մկրտիչ Թորոսեան	25
Թէոդորոս Հայրապետեան	25
Գրիգոր Յովհաննէսեան	25
Միհրան Գրիգորեան	25
Սարգիս Պետրոսեան	25
Մինաս Մինասեան	25
Մ. Գրիգոր Կարապետեան	25
Կարապետ Խրիմեան	25
Միհրան Մելքոնեան	25
Մ. Յովհաննէս Յակոբեան	25
Նազարէթ Ե. Խոթեան	25
Սարգիս Գաբրիէլեան	25
Մ. Յարութիւն Յակոբեան	25
Խաչատուր Տ. Աբրահամեան	25
Գրիգոր Տ. Աբրահամեան	25
Նշան Գալուստեան	25
Աւետիս Աւետիսեան	25
Պաղտասար Աւետիսեան	25
Մատթէոս Սարգիս	25
Վարդան Կարապետեան	25
Յարութիւն Միհրանեան	25
Յակոբ Սարգսեան	25
Աբրահամ Յարութիւնեան	25
Յովսէփ Կարապետեան	25
Յարութիւն Աղաբեկեան	25
Յովհաննէս Աղաբեկեան	25
Պօղոս Յակոբեան	25
Կարապետ Սարգսեան	25
Յակոբ Եպիսկոպոսեան	25
	78650

Ազգ. Կեդր. Տնտես. խորհրդոյ
Գանձապետ
Գ. Գ. Պէլթէճեան

30 ապրիլ 1873

Պատրիարքարան Հայոց
Կ. Պոլսոյ

. . . Էֆէնտի .

Ցորդ 18 յունիս Դալամինայ կիրակերկեայ վարժարանը պիտի գտնուի Մեծապատիւ Յարթօր Գրիգոր Էֆէնտի Զէնաճեան՝ Գիմնազիական ուսումնարանական խաղանները, և ուրեմն յառաջ եկած աշակերտն գործնական մրցմնմները ժամ 6ին. ասոր ձեր պատուական ընդերցման մեջները, հրատարակելեավ կը խնդրեմ, որպէս զի ով որ կը փափաքին լսել գան յիշեալ ժամուն 'ի վարժարան Դալամինայ ։

Մեծապատիւ Էֆէնտի, պարագայ մը առանձնած ըլլալով՝ հարկ կը սեպեմ երթեմն յիշեցնել ընթերցողաց ու թէ Գոյնեգի անուն եկեղեցական, թէ Դալամինայ կիրակօրեայ վարժարան՝ Հայերէն, Գաղղիերէն, Յունարէն լեզուներ թուաբանութիւն և այլն եւայլն դաս կը տրուին մեծ ումեն կիրակի, եւ յատկ առանձին թէ նիւթական եւ թէ բարոյական օգուտ քաղելով եւ մեծաւ մասն բարւոքած է սերքը. բայց անոնց համար կըլլաս այս օգուտը որուն ոչ ճշդութեամբ յաւ ըանակել գիտցան եւ զիսեն. եկ աւանց որ կիրակի օրեր խաղերու եւ ծառանկար գրասենեկ մասնեղեն դիմեն. զինուած են պատկեր օրուան մերք, ահա՝ յաւելեալ մեր աղգին անասո երկրաստըղաց սնանկոյ մեծապէս վրայ՝ կապիճ այս տղաքը զրկել կը հոգացէք ։ Իր բարէկն մէջ այսպիսի գաւառական թեմերը բերելու համար կանխաւ մեծագոյն շնորհակալութիւն ։

ըով տանելով ուսուցիչ է. այլ մեր այս հրաւէրը մեզ ծախող աճ եղած է, եւ դարձեալ մեր երկասարդներ կը անանց յոգնակել, որոնց վրայ յուսո կը դնեմ խօսել, բայց ուրիշ ատեն։

Ընդունէք եւ անկեղծ յարգելեաց
Երկրատասէր Կալաթոցեան

16 յունիս 1873

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՔ

Ա. ՏԻՄԱ

ՓՐՈՖԷՍՕՐ ՊԵՐԱԺԻՈ

Թարգմանեաց Մ. Մամուրեան

ՀԱՏՈՐ Ա.

ԶՄԻՒՌՆԻԱ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՏԵՏԵՆԵԱՆ

Ա. Տիմայի ՆԵՐԿԱ ՀՐԱՏԱՐԱԿԻՉԸ և ՔՈՒՆ ՏԱՐԻ ԵՏՔ վէպերը Հրատարակելէն ետեւ Հարկ էր նաեւ թարգմանել սոյն և յարգելի գրչին վէպերը կազմող մը յաղուանափով գործն որ է ՓՐՈՖԷՍՕՐ ՊԵՐԱԺԻՈ, անուանի վիպասանին մեծ վէպերէն մին, որ թէ պատմական նկարագրութիւնները, թէ հետաքրքրաշարժ անցքերով և թէ ճարտար հիւսուածքին կողմէ ընթերցողին ուշադրութիւնը կը գրաւէ և միտքը կը կրթէ։

ՓՐՈՖԷՍՕՐ ՊԵՐԱԺԻՈՅԻ առաջին հատորն արդէն 'ի լոյս ընծայուած է։

Ամբողջ գործը 12 հատոր պիտի բաղկանայ։

Բաղդին համար բաժանորդագրութեան գինն է ղրշ. 110
վեց հատորը տպուելէն ետեւ » 120
իւրաքանչիւր հատորը » 12

Բաժանորդ. գրուիլ ու գրքը կրնայ գտնել Կ. Պոլիս, Յ. Գալֆաեան եղբարց գրատունը, Զմիւռնիա, Քէօշկ-Գօշու, թիւ 16։ Զմիւռնիա, Տէտէ-եանց գրատունը։

ՀԱՄԱՌՕՏ
ՔԵՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԵՐԷՆ ԼԵԶՈՒԻ
ՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԳՈՐԾՆԱԿԱՆ
Ի պէտս Նախակրթարանաց
ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ Ե. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ
ԱՐԴԻՆԵԱՆ

Հայկազեան ընկերութեան Պէշիկթաշի

Այսն Հայ գրավաճառաց քով կը գտնուի։ Գին 4 ղրշ։

ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

Գամփորաս Հիսար—ափին անկիւնը գտնուի թիւ 2 Թէփէլանէի Պաոտիւէ այգին ուրկէ որ 1000 կանգունի չափ գետին ունի եւ որու 400 կանգունին վերայ շինուած է մեծ տուն մը հոն ունենալով, որոյ մէկը քառակի ընդարձակ հաստատուն նոր եւ վայելչաձեւ, միանգամայն ընդարձակ խոհանոց, լուացարան, մառան, երեք մարանի, մէկ (սարնիճ) երեք ջրհոր, երկու աւազան (հաւուզ) եւ չքնաղ տեսարան քարաշէն պարտէզ մը եւ ընդարձակ պարտէզ։

Ցնելով ուզող մանկիւքի օրինաց կը ծախուի երուսաղէմեան կողմէ։ Ուզողը կրնայ նոյնաշէնց Գէր. փոխանորդ Հօր հետ բանակցիլ։ 10

ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

Կայսերական դպրաց պետութեանց համար գնուելիք եղեր հազար հատ ընտրիր թաղանձայինն գնահատութեան պիտի կատարի յառաջիկայ երկուշաբթի որ յունիս 18ին 'ի Ցարի Շուքա։

Ուստի փրկելով մասունքը մատակարարելու յանձնառու եղողները կը հրաւիրուին յիշեալ օր 'ի Ցարի Շուքա ըլլալու վերջնական գնահատութեան ներկայ գտնուիլ։

12 յունիս 1873 'ի Դուռն Աղապարական

PILULES DE BLANCARD

ԲԻԼԻԱ ԼԸ ՊԼԱՆԿԱՐԴԻ

ԱՅԺՈՒԻՒ ՏԸՉՔԷ ԻՆԱԼԻԼՈՒԹԻՒ,
ՓՈՒՆԳ ՔԱԼՈՒԿԱՆ ՏԱՐԱԾՈՒՆԸ ՆՈՍԱ-
ՆԱԼՈՒ ՀԱՄԱՐ.

Ա. բ. Հաստատ եղն երկամիւ եւ իսկ յատկանիշները վիճակ ամայն պատահելիով, յատկապէս կը դիմաժամի խոյլ, նոր սկսած թոքախտին եւ արեան ախտաոյժ ծնունդ յատակ նիկատ ամին հիւանդացնելոնց գլխի ու արիւն պղտորել առաւաւյնել եւ անոր պարզելուկան կանոնաւորացնելը միտքի յանդուգնաւորել հարկ է։

Իսկ ինչ ալ ճիշդ անունքը կամ պլպլկալը իսկ զեղատկար բլլալուն պէտք հատատելիքներն մատրուելիքներն ու ինչ ալ ուրիշ հիւանդութիւններ ու ախտեր ունենալ ըլլան, հիւանդը պէտք է նորս կնիքն ու հիւանդ ստորագրութիւնը պահանջել, կամ ան պիտակի մը ներկեւ դրուած, որ ամեն չէնքու վերայ պէտք է գանուի։

Manard

Ամեն դեղավաճառաց քովը կը գտնուի։

A. SPONT

EXTRAIT DE LEGUMES

Ը. ՍՊՈՆԹ

ԼԻՄՈՒՆԻ ՏԸ ԼԻՒՒԻՄ

Թանձրու (չորպանելու) ջուր եւ համ առուզ։

ՓՈՆՁՈՒՆ

Գլուխ լման պատրաստուած.

ԹԱՊԻՕԿՈՒ

Պէզպիսակի գնակը ան ատանելին

ՀԻՒՔ ՄԱՈՑ

Ը. Տճառ Լէէպիկի դուլխառուկ չքնուած եւ երաչխաւորեալ ինչ կանուխ փարիզ, ոնիւ Բաղէ վաղայ 7 եւ ամեն նպարեղէն վաճառատաց քով։

ՀԱՆՔԱՑԻՆ ՋՈՒՐ

ՁԻԹԼԻԻ

ՊՐՈՒԱՍ ՁՅ ՄՈՑ

Լիպէրեան Ազանաձորվ Է-ԸՅԵԱ

Ա՛ս հանքային ջուրն երեսպայի մէջ գանուած մի եւ նոյն կարգի ջրոց ամենանուն հետ կրնաց մրցիլ իր բուժական յատկութիւնովքը։

Ան վաճառուի մեծ եւ փոքր քանակութիւնովք Ը. Պոլիս՝ վարձակալ բնիկ արքիեան կերբանատիցին Սուլթան Շահմամ թիւ. 11, Ղալաթիա թաղամասի վերջ թիւ 3 եւ 38, եւ բոլոր Տէլլա Սուսոյի դեղատներն եւ մայրաքաղաքիս ամեն գեղարանները։

ՇԵՐՓԷՔԻ ԽԱՉՈՒԿԷԻ

ՇՈԳԵՆԱՀԱՆԵՐՈՒՆ ԵՐԹԵՒԵԿԻ ԺԱՄԵՐԸ

1873 ՄԱՐՏԻՆ 11 ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ ՕՐԷՆ ՍԿՍԵԱԼ

ՄԻՆՉԵՒ Ի ՆՈՐ ԿԱՐԳԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

ԳԻՐԱՆԻ ՕՐԵՐԸ ԵՒ ԱՆՈՂ ՇՈԳԵՆԱՀԱՆԵՐՆԸ

Ժամ		Բառքսէն ԷՀՆոզ չոգենաձիերը
11	45	Ընթրեանդղէն Պէօյուքդէրե Թարապիա ելեւէք Խմիրկէ Ի Հիսար Պէզէք Արնաւուտքէօյ Օրթաքէօյ Պէչիկթաչ
11	45	Արնաւուտքէօյ Դուրաչ Օրթաքէօյ Պէչիկթաչ Գատըգիւղ
12		Պէյքօզ Բայաթըլէյ Գանտըլը Ա. Հիսար Գանտիլլի Վանիքէօյ Զէնկիճէքէօյ Պէյլէրպէյ Գուզկունճուք
12	15	Ընթրեանդղէն Մէչիտիյէ Պէօյուքտէրէ Թարապիա Ելեւէք Սմիրկէն Ի Հիսար Պէզէք Արնաւուտ Գուրաչ Օրթաքէօ Պէչիկթաչ
1		Գատըգիւղ Մէչիտիյէ Պէօյուքտէրէ Թարապիա Ելեւէք Խմիրկէն Ի Հիսար Արնաւուտ Գուրաչ Օրթաքէօ Պէչիկթաչ
1	30	Արնաւուտ Զէնկիճ Պէյլէր Օրթաքէօ Գուրաչ Պէչիկի Իսկէ Գատըգիւղ
1	30	Պէօյուքտէրէյէն Թարապիա Պէյքօզ Բայաթը Գանտըլը Ա. Հիսար Վանիքէօյ Զէնկիճէքէօյ Պէյլէրպէյ Գուզկունճուք Իսկիւսար
2		Ընթրեանդղէն Մէչիտիյէ Պէօյուքտէրէ Թարապիա Ելեւէք Սմիրկէն Ի Հիսար Պէզէք Արնաւուտ Օրթաքէօ Պէչիկթաչ Գատըգիւղ
3	15	Պէօյուքտէրէյէն Պէյքօզ Բայաթը Բիֆթիք փաչա մահալ Գանտը Ա. Հիսար Գանտը Վանիքէօյ Զէնկիճ Պէյլէրպէյ
3		Ընթրեանդղէն Մէչիտիյէ Պէօյուքտէրէ Թարապիա Ելեւէք Սմիրկէն Ի Հիսար Պէզէք Արնաւուտ Գուրաչ Օրթաքէօ Պէչիկթաչ Գատըգիւղ
4		Մէչիտիյէ Պէօյուքտէրէ Թարապիա Ելեւէք Սմիրկէն Ի Հիսար Պէզէք Արնաւուտ Օրթաքէօ Պէչիկ
5	30	Ընթրեանդղէն Մէչիտիյէ Պէօյուքտէրէ Թարապիա Ելեւէք Սմիրկէն Ի Հիսար Պէզէք Արնաւուտ Օրթաքէօ Պէչիկ
6	30	Ընթրեանդղէն Պէօյուքտէրէ Թարապիա Պէյքօզ Ելեւէք Սմիրկէն Գանըլըճա Ի Հիսար Գանտիլլի Արնաւուտքէօյ Պէյլէրպէյ Օրթաքէօյ Գուզկունճուք Պէչիկթաչ Իսկիւսար
7		Արնաւուտ Գուրաչ Օրթաքէ Գուզկունճուք Պէչիկթաչ Գատըգիւղ
8		Ընթրեանդղէն Մէչիտիյէ Պէօյուքտէրէ Թարապիա Ելեւէք Սմիրկէն Ի Հիսար Պէզէք Արնաւուտ Օրթաքէօ Պէչիկ
8	45	Պէօյուքտէրէյէն Պէյքօզ Բիֆթիք փաչա Բայաթը Գանը Ա. Հիսար Գանտիլլի Վանիքէօյ Զէնկիճէքէօյ Պէյլէրպէյ Գուզկունճուք Իսկիւսար
9		Մէչիտիյանէն Պէօյուքտէրէ Թարապիա Պէյքօզ Բիւթիւնա Գատըգ Ելեւէք Արնաւուտ Գուրաչ Օրթաքէօ Պէչիկթաչ
10		Ընթրեանդղէն Պէօյուքտէրէ Թարապիա Ելեւէք Սմիրկէն Հիսար Արնաւուտքէօյ Օրթաքէօյ Պէչիկթաչ Գատըգիւղ
10	30	Մէչիտիպուրնուէն Պէօյուք Ելեւէք Բիֆթիք փաչա մահ. Պոյաճ. Արնաւ Պէյլէր Օրթաքէօ Պէչիկթաչ
11		Պէյուքտէրէյէն Թարապ Էմիր Արնաւ Օրթաք Պէչիք
11		Արնաւուտքէօյէն Օրթաքէօյ Պէչիկթաչ

Ի-ՍՏԱՆԲՈՒԼԷՆ ԵԶՈՂ ՔԱՐՇԱՆԱՒԵՐԸ

12		Պէչիկթաչ Օրթաք Արնաւուտ Պէօյէք Ի Հիսար Էմիրկէն Ելեւէքէօյ Թարապիա Պէօյուքտէրէ Ընդհանուր
1		Պէչիք Օրթաք Արնաւ Պէպէք Ի Հիսար Պոյաճ Սմիրկէն Ելեւէք Թարապիա Պէօյուքտէրէ Մէչիտիյէ Ընդհանուր
1	15	Գատըգիւղ Իսկիւսար Պէչիկթաչ Գուզկունճուք Օրթաքէօյ Գանտիլլի Ի Հիսար Գանտիլլի Վայէրպէյէ Արնաւուտքէօյ Պէչիկթաչ Օրթաքէօյ Գուզկունճուք Իսկիւսար Գատըգիւղ Էմիրկէն Ելեւէքէօյ Պէյքօզ Թարապիա Պէօյուքտէրէ Ընդհանուր
2		Պէչիկթաչ Օրթաք Արնաւ Պէպէք Ի Հիսար Էմիրկէ Ելեւէք Թարապ Պէօյուքտ Մէչիտիյէ Ընդհանուր
2	30	Իսկիւսար Գուզկունճուք Պէյլէրպէյի Զէնկիէքէօյ Վանիքէօյ Գանտիլլ Հիսար Գանը Բիֆթիք փաչա Բայաթը Պէյքօզ Թարապ Պէօյուքտէրէ Մէչիտիյէ Ընդհանուր
3		Գատըգիւղ Պէչիկթաչ Օրթաքէօյ Գուրաչ Արնաւ Ի Հիսար Էմիրկէն Ելեւէքէօյ Թարապիա Պէօյուքտէրէ Մէչիտիյէ Ընդհանուր
4		Պէչիք Օրթաք Պէյլէրպ Արնաւուտ Ի Հիսար Էմիրկէն Ելեւէքէօյ Թարապիա Պէօյուքտ Մէչիտիյէ Ընդհանուր
5	45	Իսկիւսար Պէչիկթաչ Գուզկունճուք Օրթաքէօյ Պէչիկթերպէյ Զէնկիէքէօյ Վանիքէօյ Արնաւուտքէօյ
6	30	Պէչիքթաչ Օրթաքէօյ Արնաւուտ Գանտիլլի Ի Հիսար Էմիրկէն Ելեւէքէօյ Թարապիա Պէօյուքտէրէ Մէչիտիյէ Ընդհանուր
8		Պէչիքթաչ Օրթաքէօյ Արնաւուտքէօյ Պէպէք Հիսար Էմիրկէն Սէնիքէօյ Թարապիա Պէօյուքտէրէ Մէչիտիյէ Ընդհանուր
9	15	Պէչիք Օրթաքէօյ Արնաւ Ի Հիսար Պոյաճքէօյ Սէնիքէօյ Թարապիա Պէօյուքտէրէ Մէչիտիյէ Ընդհանուր
9	30	Գուզկունճուք Պէյլէրպէյ Զէնկիէքէօյ Վանիքէօյ Ա. Հիսար Գանըլըճա Բայաթըլէյ Պէյքօզ Թարապ Պէօյուքտ Մէչիտիյէ Ընդհանուր
11		Պէչիկթաչ Օրթաքէօյ Գուրաչ Արնաւուտքէօյ Պէպէք Հիսար Էմիրկէն Ելեւէքէօյ Թարապիա Պէօյուքտէրէ Մէչիտիյէ Ընդհանուր
11	30	Գատըգիւղ Պէչիկթաչ Գուզկունճուք Օրթաքէօյ Արնաւուտքէօյ
12		Պէչիքթաչ Օրթաքէօյ Գուրաչ Արնաւուտքէօյ Պէպէք Հիսար Էմիրկէն Ելեւէքէօյ Թարապիա Պէօյուքտէրէ Մէչիտիյէ Ընդհանուր

Իսկիւսարա ընդհանուր երթեւեկութիւնը։

Ժամ	Իսկիւսարէն հանուելիք	Ժամ	Հանուելիք Իսկիւսար
11	30	11	45
12		12	15
12	30	12	45
1		1	15
1	30	1	40
2		2	15
2	30	2	50
3		3	15
3	40	3	50
4	10	4	30
4	45	5	10 Պէչիկթաչ հանգիպելով
5	20	6	
6		6	15
6	40	7	
7	30	8	
8	15	8	30
8	45 Պէչիկթաչ հանգիպելով	9	
9	15	9	30
9	30	10	
10		10	20
10	30	10	40
10	45	11	
11		11	15
11	25	11	50
11	40	11	50
12		12	5

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ

ԸՆԹԱՑԻՔ ԳՈՒՆԱՆԱՑԻՒԹԵԱՆ
15 ՅՈՒՆԻՍ
ՕՏԱՐԱՆԱՑ ԼՒՐԱՑԻ ՀԱՑ 100 ԱՈՒՐՈՒՆԸՆ
Լոնտրա 3 ամիս գուրաչ 109 1/4
Փարիզ 22.95
ԸՆԹԱՑԻՔ ԴՐԱՄԻՑ
15 ՅՈՒՆԻՍ
Ազգ. միաս գուրաչ 109, 25
Նահալեան ոսկի » 87. 16
Ամբէօխալ ոսուս » 89 20
Գուրծիա » 31.20
Հինգ ֆրանք » —
Չինգնոց » 104, 5
Գլմնձ » 120 10

ԿՈՒՏԱՆԴՆՈՒՊՕԼԻՍ 15 ՅՈՒՆԻՍ

Ա Ր Մ Տ Ի Ֆ

Ցորեն	կարծր	Պէօյուքտէրէ	41 —43
»	»	Ազատ	—
»	»	Գարձըր	—
»	»	Պուրկազ	—
»		Թէքիրտաղ	—
»	կակուղ	Ազատ	—
»	»	Պէյազըտ	35 —40
Եգիպտացորեն			40 —42
Ցօրեն կակուղ Պուրկազ			— —

NORTH BRITISH AND MERCANTILE

A. D.

1809

ՆՕՐԹՂ ՊՐԻԹԻՇ ԵՆՏ ՄԷՐՔԸՆԹԱՑԻ

ՀՐԴԵՀԻ ՀԱՄԱՐ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԻՉ

Բուն դրամագլուխ	Անգղ. Լիրա		2000000
Մինչեւ 1871ի վերջը Տրդեհին համար պահեստի դրամ	»	»	528·803
Շահէն առնուած	»	»	250·000
Հրդեհի հաւաքեան համալիք	»	»	708·000

Ա՛ս ընկերութիւնն 1809ին կազմուած, եւ իր դրամագլուխէն զատ՝ չատ հէն առեւտրական մեծ պատմութիւն ունենալէն մեծ ընկերութիւն կարգին անցած է։

Մարքաքաղաքիս վաճառատանց, ինչպէս նաեւ Ը. Պոլսոյ եւ Գալաթիոյ մագազաներուն մէջ դրուած ժամանակաց պահառներն ապահովելէ զատ, նաեւ առևներ, խանութներ, վաճառատուներն գործարաններ եւ կարասիներ կապահովէ թէ՛ Ը. Պոլսոյ եւ թէ՛ չորսկողմեայ գիւղօրէից մէջ։

Ա՛ս ընկերութեան ահռելի կարողութիւն ստանալով կամ ապահովագրութիւն ընելէ ուզողները պէտք է դիմեն Գալաթիա Գէնոյէ ոչխարի Բ-ՅՈՒՆԱՆ որ ընկերութեան վաղոյ գործակատարն է։

LLOYD SUISSE

ԼՈՅՏ ՍՈՒԻՍ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
(ՍՒՒՈՒՐԹԱ)
ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՎԻՆԹԵՐԹՈՒՐԻ

Ա՛յս ընկերութեան Ը. Պոլսոյ գործակատարները (ագենթը) արտօն ուժեղ ունին ձամբէն, Զմիւռնիա եւ Գետի վերայ վաճառք ապահովելու։

Ապահովութեանց տեղեկութեան համար պէտք է դիմել ատենապետին։

ՀԻՒՐԱՆ ՀԱԼՊՈՒՆԿ ԱԳԼԻՒՐԱՆԴՐ
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՈՐԾԱԿԱԼ ԲԼԻՒՄԼԷՅ
ԳԱԼԱԹԻԱ ԳՈՐԾԱԿԱԼ
Քարանթինա վերայ Ի Գահուէ գաբաս
Թիւ. 2 Ը. Պոլիս.

ԹԻՄՈԳԻՈՍ—ՏՆՕՐԷՆ
Գ. Ս. ԻՒՐՒՃԱԶԵԱՆ

Ի ՏՊԱՐԱՆԻ ՄԱՏՈՒՑ ԼՐԱԳՐՈՒԹ
Գ. ՊՕԼՍՈՅ ՋԻՆՈՒԼԻ ՆԱՆ